

# Quick Start Guide

**Note:** Please visit [tractive.com/quick-start](http://tractive.com/quick-start) to read the online version of the Quick Start Guide.

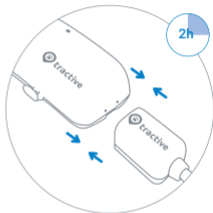


1

## Charge your Tractive GPS tracker

Attach the tracker on the magnetic battery side to the charger provided. The LED on the tracker will turn red while the battery is charging.

Once the battery is fully charged, the red light will disappear. Pull slightly to remove the tracker from the charging cable. Before first-time use, please charge the tracker at least 2 hours. The tracker turns on automatically while charging and will stay on after you're done charging.



**Note:** Do not use a fast charger to charge the device, as this could damage the battery.



2

## Turn on the Tractive GPS tracker

The power button on the side is used to turn the tracker on and off and to check its LED status.



**ON/OFF:** Press button for 3 seconds.

**LED Status:** Press button for 1 second.  
The LED will **blink twice**.\*

- \* ●● Network connected - GPS available
- No network - GPS available
- Network connected - no GPS
- No network - no GPS

3

## Download the Tractive GPS app

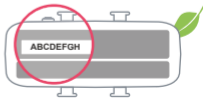
Download the Tractive GPS app from the Apple App Store or the Google Play Store. You can also visit [my.tractive.com](http://my.tractive.com) to track your pet.



4

## Activate your Tractive GPS tracker

Follow the instructions in the Tractive GPS app or at [my.tractive.com](http://my.tractive.com) to activate your tracker. The 8-character Tracker ID can be found on the back of your tracker.



5

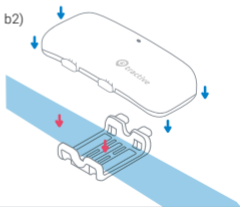
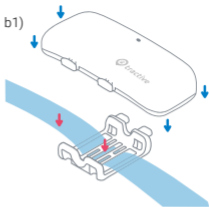
## Attach your Tractive GPS tracker to your pet's collar

a) Remove your pet's collar and continue according to the collar width.

b1) **Collar width: 1.5 cm or less**  
Remove the rubber clip, put the collar through the two rectangular holes on the sides of the rubber clip and fasten the rubber clip on the tracker again.

b2) **Collar width: 1.6 cm or more**  
Open the rubber clip on one side of the tracker, place the collar in between the rubber clip and the tracker and close the rubber clip again.

c) Put the collar back on your pet and you are ready to go!



## Happy Tracking!

?

Need more information?

Visit [tractive.com/help](https://www.tractive.com/help)



# Quick Start Guide

**Hinweis:** Bitte gehen Sie auf [tractive.com/quick-start](http://tractive.com/quick-start), um die Online-Version des Quick Start Guides zu lesen.

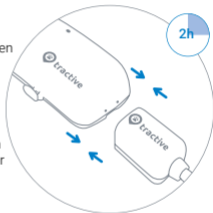


1

## Laden Sie Ihren Tractive GPS Tracker auf

Schließen Sie den Tracker mit dem magnetischen Ende an das Ladegerät an.

Die LED des Trackers leuchtet rot, solange der Akku lädt. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt die rote LED. Ziehen Sie leicht am Ladekabel, um es vom Tracker zu lösen. Bitte laden Sie den Tracker vor der ersten Nutzung mindestens 2 Stunden auf. Der Tracker schaltet sich während des Ladevorgangs automatisch ein und bleibt nach dem Ladevorgang eingeschaltet.



**Hinweis:** Verwenden Sie zum Laden des Trackers kein Schnellladegerät, da der Akku dadurch Schaden nehmen kann.



2

**Schalten** Sie den Tractive GPS Tracker ein

Über den Einschaltknopf an der Seite des Trackers kann dieser ein- und ausgeschaltet und der LED-Status überprüft werden.



**EIN/AUS:** Drücken Sie den Knopf für 3 Sek.

**LED-Status:** Drücken Sie den Knopf für 1 Sek. Die LED wird **zweimal blinken**.\*

- \* ●● Netzwerk verbunden - GPS vorhanden
- Kein Netzwerk - GPS vorhanden
- Netzwerk verbunden - Kein GPS
- Kein Netzwerk - Kein GPS

3

**Laden** Sie die Tractive GPS App herunter

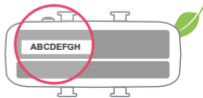
Laden Sie die Tractive GPS App vom Apple App Store oder Google Play Store herunter. Sie können Ihr Haustier auch auf [my.tractive.com](http://my.tractive.com) orten.



4

**Aktivieren** Sie Ihren Tractive GPS Tracker

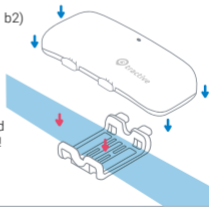
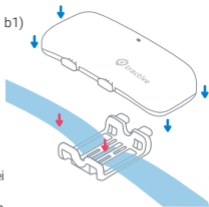
Folgen Sie den Anweisungen in der Tractive GPS App oder auf [my.tractive.com](http://my.tractive.com), um Ihren Tracker zu aktivieren. Sie finden die 8-stellige Tracker-ID auf der Rückseite Ihres Trackers.



5

## Befestigen Sie Ihren Tractive GPS Tracker am Halsband Ihres Haustieres

- a) Nehmen Sie Ihrem Haustier das Halsband ab und fahren Sie entsprechend der Halsbandbreite fort.
- b1) **Halsbandbreite bis zu 1,5 cm**  
Nehmen Sie die Gummiklammer ab, führen Sie das Halsband durch die zwei äußeren, rechteckigen Löcher an den Seiten der Klammer und befestigen Sie diese wieder am Tracker.
- b2) **Halsbandbreite ab 1,6 cm**  
Lösen Sie die Gummiklammer an einer Seite des Trackers und legen Sie das Halsband zwischen Tracker und Klammer. Befestigen Sie die Klammer wieder vollständig am Tracker.
- c) Legen Sie Ihrem Haustier das Halsband wieder an und schon sind Sie startklar!



**Viel Spaß beim Tracking!**

?

**Benötigen Sie mehr Infos?**

Besuchen Sie [tractive.com/help](https://www.tractive.com/help)



# Quick Start Guide

**Nota:** Visita [tractive.com/quick-start](http://tractive.com/quick-start) per leggere la versione online della Guida Rapida.

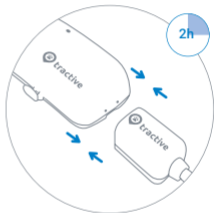
1

## Carica il tuo localizzatore Tractive GPS

Attacca le cariche batterie che ti è stato fornito alla parte magnetica della batteria del localizzatore. Il LED sul localizzatore si illuminerà di rosso mentre la batteria è in carica.

Una volta che la batteria sarà completamente carica, la luce rossa si spegnerà. Tira delicatamente per rimuovere il localizzatore dal caricabatterie. Prima del primo utilizzo, carica il localizzatore per almeno due ore. Il localizzatore si accenderà automaticamente durante la ricarica e rimarrà acceso a ricarica terminata.

**Nota:** Non utilizzare un caricatore rapido per caricare il dispositivo, poiché potrebbe danneggiare la batteria.



2

## Accendi il localizzatore Tractive GPS

Il pulsante di accensione sul lato del localizzatore, è utilizzato per accendere e spegnere il dispositivo e per controllare lo stato del LED.

**ON/OFF:** premi il pulsante per 3 secondi

**Stato del LED:** premi il pulsante per 1 secondo Il LED lampeggia **due volte**.\*



- \* ●● Connesso alla rete - GPS disponibile
- Nessuna rete - GPS disponibile
- Connesso alla rete - GPS non disponibile
- Nessuna rete - GPS non disponibile

3

## Scarica l'applicazione Tractive GPS

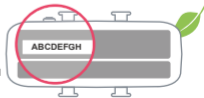
Scarica l'applicazione Tractive GPS dall'Apple App Store o dal Google Play Store. Puoi anche visitare [my.tractive.com](http://my.tractive.com) per localizzare il tuo animale domestico.



4

## Attiva il tuo localizzatore Tractive GPS

Segui le istruzioni nell'applicazione Tractive GPS o su [my.tractive.com](http://my.tractive.com) per attivare il tuo localizzatore. Puoi trovare il codice seriale di 8 caratteri del dispositivo sul retro del tuo localizzatore.

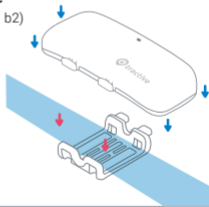
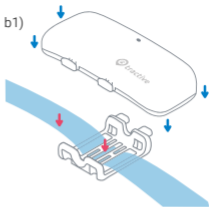




5

**Aggancia** il localizzatore Tractive GPS al collare del tuo animale domestico

- Rimuovi il collare del tuo animale domestico e prosegui in base alla larghezza del collare.
- Larghezza collare: 1.5 cm o meno**  
Rimuovi la clip di gomma, fai passare il collare nei due fori rettangolari ai lati della clip di gomma e aggancia nuovamente la clip al localizzatore.
- Larghezza collare: 1.6 cm o superiore**  
Sgancia la clip di gomma su un lato del localizzatore, fai passare il collare tra la clip di gomma e il localizzatore e richiudi nuovamente la clip.
- Rimetti il collare al tuo animale domestico e sei pronto a cominciare!



**Buona localizzazione!**

?

Hai bisogno di più informazioni?

Visita [tractive.com/help](https://www.tractive.com/help)



# Quick Start Guide

**Attention :** Rendez-vous sur [tractive.com/quick-start](http://tractive.com/quick-start) afin de lire le manuel d'utilisation en ligne.

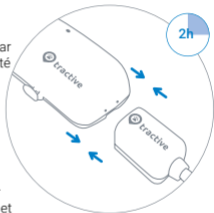


1

## Chargez votre traceur Tractive GPS

Connectez le câble de chargement au traceur par le contact de chargement magnétique sur le côté batterie du traceur. Le voyant LED s'allumera en rouge tant que le traceur est en chargement.

Dès que la batterie sera pleine, le voyant s'éteindra. Tirez doucement sur le câble de chargement afin de le détacher du traceur. Veuillez charger le traceur au minimum deux heures lors de la première utilisation. Le traceur s'allume automatiquement lors du chargement et restera allumé une fois la charge terminée.



**Attention :** n'utilisez pas de chargeur rapide pour charger votre appareil, cela pourrait endommager la batterie.



2

## Allumez le traceur Tractive GPS

Avec le bouton de mise en marche sur le côté du traceur, vous pouvez l'allumer ou l'éteindre et vérifier l'état de connexion.



**Allumer/Éteindre :** Appuyez 3 secondes sur le bouton.

**État de la connexion :** Appuyez 1 seconde sur le bouton. Le voyant clignote **deux fois**.

- \* ● ● Connexion au réseau - GPS OK
- ● Pas de réseau mobile - GPS OK
- ● Connexion au réseau - Pas de GPS
- \* ● ● Pas de réseau mobile - Pas de GPS

3

## Téléchargez l'application Tractive GPS

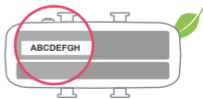
Téléchargez l'application Tractive GPS à partir de l'App Store ou du Google Play Store. Vous pouvez également suivre votre animal de compagnie sur [my.tractive.com](https://my.tractive.com).



4

## Activez votre traceur Tractive GPS

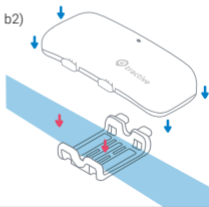
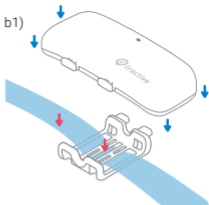
Suivez les instructions dans l'application Tractive GPS ou sur [my.tractive.com](https://my.tractive.com) afin d'activer votre appareil. L'identifiant du traceur (8 lettres) se trouve au dos de votre appareil.



5

## Attachez votre traceur Tractive GPS au collier de votre animal

- a) Ôtez le collier à votre animal puis continuez suivant la largeur du collier.
- b1) **Colliers jusqu'à 1,5 cm de largeur**  
 Détachez le clip flexible du traceur et faites passer le collier par les deux trous rectangulaires sur les côtés du clip. Rattachez le clip sur le traceur.
- b2) **Colliers à partir de 1,6 cm de largeur**  
 Détachez le clip flexible sur un côté du traceur. Placez le collier entre le traceur et le clip. Rattachez le clip au traceur.
- c) Remettez le collier à votre animal, c'est parti !



**Bon suivi !**

?

Apprenez-en plus  
 sur [tractive.com/help](https://www.tractive.com/help)



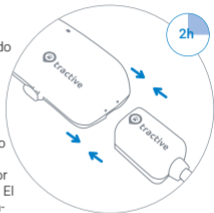
# Quick Start Guide

**Atención:** visite [tractive.com/quick-start](http://tractive.com/quick-start) para leer la versión online del Manual de usuario.

## 1 **Cargue** su localizador Tractive GPS

Conecte el localizador al cargador proporcionado por la parte de la batería magnética. El LED del localizador se iluminará en rojo mientras se carga la batería.

Una vez que el dispositivo esté completamente cargado, la luz roja se apagará. Tire con cuidado para desconectar el localizador del cable de carga. Antes de usarlo por primera vez, por favor cargue el localizador al menos durante 2 horas. El localizador se enciende automáticamente mientras se está cargando y permanecerá encendido después de la carga.



**Atención:** no use un cargador rápido para cargar el dispositivo, ya que podría dañar la batería.



2

## Encienda el localizador Tractive GPS

El botón de encendido en el lateral se usa para encender y apagar el localizador, así como para verificar el estado del LED.



**ENCENDER / APAGAR:** presione el botón durante 3 segundos \*

**Estado del LED:** presione el botón durante 1 segundo. El LED parpadeará **dos veces**.\*

*	●	●	Red móvil OK - GPS OK
	●	●	Sin red móvil - GPS OK
	●	●	Red móvil OK - Sin GPS
	●	●	Sin red móvil - Sin GPS

3

## Descargue la aplicación Tractive GPS

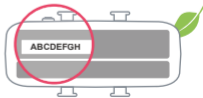
Descargue la aplicación Tractive GPS desde la Apple App Store o Google Play Store. También puede visitar [my.tractive.com](http://my.tractive.com) para rastrear a su mascota.



4

## Active su localizador Tractive GPS

Siga las instrucciones en la aplicación Tractive GPS o en [my.tractive.com](http://my.tractive.com) para activar su localizador. Encontrará el ID de 8 dígitos del localizador en la parte trasera de su dispositivo.



5

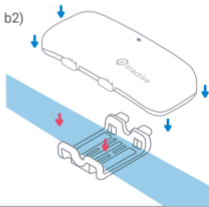
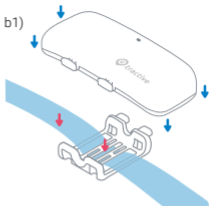
**Coloque** su localizador Tractive GPS en el collar de su mascota

a) Retire el collar de su mascota y proceda según el ancho del collar.

b1) **Ancho del collar: 1,5 cm o menos**  
 Retire del todo el clip de goma, pase el collar por los dos orificios rectangulares del clip de goma y coloque de nuevo el clip de goma en el localizador.

b2) **Ancho del collar: 1,6 cm o más**  
 Retire el clip de goma de un solo lado del localizador, coloque el collar entre en clip de goma y el localizador. Vuelva a enganchar el clip de goma en el localizador

c) Ponga el collar de nuevo a su mascota...¡y listo!



**¡Feliz rastreo!**

?

**¿Necesita más información?**

Visite [tractive.com/help](https://www.tractive.com/help)



# Quick Start Guide

**Nota:** Por favor visite [tractive.com/quick-start](https://www.tractive.com/quick-start) para ler a versão online do guia rápido.



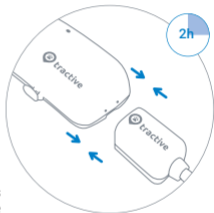
1

## Recarregue seu rastreador Tractive GPS

Conecte o rastreador no lado da bateria magnética ao carregador fornecido. O LED no carregador acenderá em vermelho enquanto a bateria estiver carregando.

Quando a bateria estiver completamente carregada, a luz vermelha irá desaparecer. Puxe levemente para remover o rastreador do cabo carregador. Antes do primeiro uso, por favor carregue o rastreador por pelo menos 2 horas. O rastreador irá ligar automaticamente durante o carregamento e permanecerá ligado após você terminar de carregar.

**Nota:** Não utilize um carregador rápido para carregar o dispositivo; isso pode danificar a bateria.





2

## Ligue o rastreador Tractive GPS

O botão liga / desliga na lateral é usado para ligar e desligar o rastreador e para verificar o estado do LED.



**LIGAR/DESLIGAR:** pressione o botão por 3 segundos.

**Estado do LED:** pressione o botão por 1 segundo. O LED piscará **duas vezes**.\*

- \* ●● Rede disponível - GPS disponível
- Rede indisponível - GPS disponível
- Rede disponível - Sem GPS
- Rede indisponível - Sem GPS

3

## Baixe o aplicativo Tractive GPS

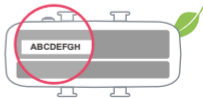
Baixe o aplicativo Tractive GPS pela Apple App Store ou pela Google Play Store. Você também pode visitar [my.tractive.com](http://my.tractive.com) para rastrear seu animal de estimação.



4

## Ative seu rastreador Tractive GPS

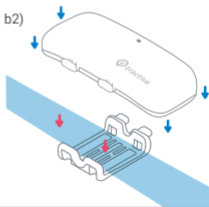
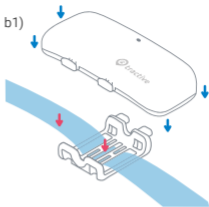
Siga as instruções no aplicativo Tractive GPS ou em [my.tractive.com](http://my.tractive.com) para ativar seu rastreador. O ID de 8 dígitos do rastreador está localizado na parte traseira do seu dispositivo.



5

**Coloque** seu rastreador Tractive GPS na coleira do seu animal de estimação

- a) Retire a coleira do seu animal de estimação.
- b1) **Largura da coleira: 1.5 cm ou menos**  
 Remova o clipe de borracha, coloque a coleira entre os dois buracos retangulares na lateral do clipe de borracha e prenda novamente o clipe de borracha no rastreador.
- b2) **Largura da coleira: 1.6 cm ou mais**  
 Abra o clipe de borracha em um dos lados do rastreador, coloque a coleira entre o clipe de borracha e o rastreador e feche o clipe de borracha novamente.
- c) Coloque a coleira novamente em seu animal de estimação e está pronto!



**Bom rastreio!**

?

**Precisa de mais informações?**

Visite [tractive.com/help](https://www.tractive.com/help)



# Quick Start Guide

**Bemærk:** Se venligst [tractive.com/quick-start](http://tractive.com/quick-start) for at læse online-versionen af Quick Start Guide.



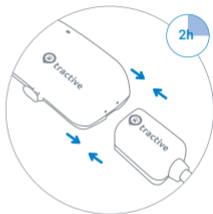
1

## Oplad din Tractive GPS tracker

Sæt trackeren på den magnetiske batteriside på den medfølgende oplader. LED lampen lyser rødt når trackeren oplades.

Når batteriet er fuldt opladet, forsvinder det røde lys. Træk let for at fjerne trackeren fra opladningskablet. Inden første brug skal du oplade trackeren i mindst 2 timer. Trackeren tændes automatisk ved opladning og forbliver tændt når den er fuldt opladet.

**Bemærk:** Brug ikke en hurtigoplader til at oplade enheden, da dette kan beskadige batteriet.



2

## Tænd Tractive GPS trackeren

Tænd / sluk-knappen på siden bruges til at tænde og slukke trackeren og kontrollere dens LED-status.



**TÆND/SLUK:** Tryk på knappen i 3 sekunder.

**LED status:** Tryk på knappen i 1 sekund. LED blinker **to gange**.\*

- \* ●● Neværk tilgængeligt - GPS tilgængelig
- Intet netværk - GPS tilgængelig
- Neværk tilgængeligt - Ingen GPS
- Intet netværk - Ingen GPS

3

## Download Tractive GPS appen

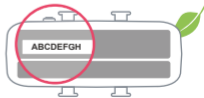
Download Tractive GPS appen fra Apple App Store eller fra Google Play Store. Du kan også besøge [my.tractive.com](http://my.tractive.com) for at tracke dit kæledyr.



4

## Aktiver din Tractive GPS tracker

Følg instruktionerne i Tractive GPS appen eller på [my.tractive.com](http://my.tractive.com) for at aktivere din tracker. Det 8-cifrede Tracker-ID kan findes på bagsiden af trackeren.



5

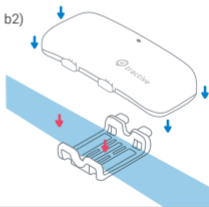
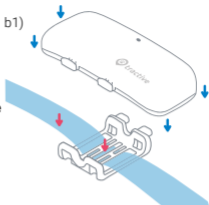
**Sæt** din GPS tracker på dit kæledyrs halsbånd

a) Tag dit kæledyrs halsbånd af og følg vejledningen for bredden.

b1) **Halsbåndsbredde: 1,5 cm eller mindre**  
Fjern gummiklemmen, put halsbåndet igennem de to rektangulære huller på siderne af gummiklemmen og fastgør gummiklemmen på trackeren igen.

b2) **Halsbåndsbredde: 1,6 cm eller mere**  
Åben gummiklemmen på siden af trackeren, placer halsbåndet mellem gummiklemmen og trackeren og luk gummiklemmen igen.

c) Sæt halsbåndet tilbage på dit kæledyr og du er nu klar til tracking.



**Glædelig tracking!**

?

**Har du brug for mere information?**

Besøg [tractive.com/help](https://www.tractive.com/help)



# Quick Start Guide

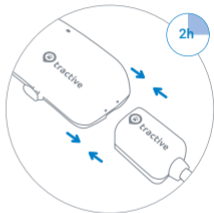
**Obs:** Vänligen gå till [tractive.com/quick-start](http://tractive.com/quick-start) för att läsa den webbaserade versionen av snabbstartsguiden.



## 1 Ladda din Tractive GPS-tracker

Fäst enheten på den magnetiska batterisidan på den medföljande laddaren. LED-lampan lyser rött under tiden som enheten laddas.

När batteriet har laddats helt släcks den röda lampan. Dra lätt för att ta ur enhetens laddningskabel. Innan du använder enheten för första gången, vänligen ladda i minst 2 timmar. Enheten slås automatiskt på vid laddning och hålls påslagen när du har laddat klart.



**Obs:** Använd ej med snabbbladdare då detta kan skada batteriet.



2

## Slå på din Tractive GPS-tracker

Strömknappen på sidan används för att slå på och stänga av enheten och för att kontrollera LED-status.



**PÅ/AV:** Tryck på knapp i 3 sekunder.  
**LED-status:** Tryck på knapp i 1 sekund.  
LED-lampan blinkar **två gånger**.\*

- \* ●● Tillgängligt nätverk – GPS OK
- Inget nätverk – GPS OK
- Tillgängligt nätverk – Ingen GPS
- Inget nätverk – Ingen GPS

3

## Ladda ner Tractive GPS-appen

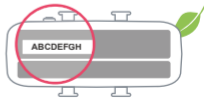
Ladda ner Tractive GPS-appen från Apple App Store eller Google Play Store. Du kan också besöka [my.tractive.com](http://my.tractive.com) för att spåra ditt husdjur.



4

## Aktivera din Tractive GPS-tracker

Följ anvisningarna i Tractive GPS-appen eller på [my.tractive.com](http://my.tractive.com) för att aktivera din tracker.  
Ditt 8-siffriga tracker-ID finns tryckt på baksidan av trackern.



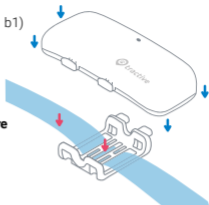
5

## Fäst din GPS-tracker på ditt husdjurs halsband

a) Ta av ditt husdjurs halsband och följ anvisningarna beroende på dess bredd.

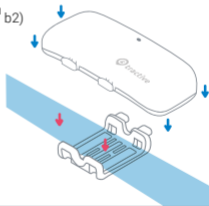
b1) **Bredd på halsband: 1,5 cm eller mindre**

Ta av gummiklämman, för in halsbandet genom de två rektangulära hålen på sidan av gummiklämman och fäst klämman på halsbandet.



b2) **Bredd på halsband: 1,6 cm eller mer**

Öppna gummiklämman på ena sidan av enheten. Placera halsbandet mellan gummiklämman och enheten och stäng gummiklämman.



c) Sätt halsbandet på ditt husdjur så är du redo!

## Glad spårning!

?

### Behöver du hjälp?

Besök [tractive.com/help](https://www.tractive.com/help)





NO

# Quick Start Guide

**Merk:** Vennligst besøk [tractive.com/quick-start](http://tractive.com/quick-start) for å lese online versjonen av Quick Start Guiden.



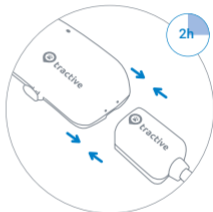
1

## Lad opp din Tractive GPS enhet

Fest trackeren til magnetbatterisiden av den medfølgende laderen. LED'en lyser rødt under lading.

Når batteriet er fulladet, forsvinner det røde lyset. Trekk litt for å fjerne trackeren fra ladekabelen. Før du bruker den første gang, må du lade trackeren minst 2 timer. Trackeren slås på automatisk mens du lader, og vil fortsatte å være i gang etter at du er ferdig med ladingen.

**Merk:** Bruk ikke en rask lader å lade enheten for dette kan skade batteriet.



2

**Slå på**

## Tractive GPS trackeren

På / av-knappen på siden brukes til å slå trackeren av og på og for å kontrollere LED-statusen.



**PÅ/AV:** Trykk på knapp i 3 sekunder.

**LED-status:** Trykk på knapp i 1 sekund  
LED blinker **to ganger**.\*

- \* ● ● Nettverk tilgjengelig - GPS OK
- ● Ingen nettverk - GPS OK
- ● Nettverk tilgjengelig - Ingen GPS
- ● Ingen nettverk - Ingen GPS

3

**Last ned**

## Tractive GPS appen.

Last ned Tractive GPS appen fra Apple App Store eller fra Google PlayStore. Du kan også besøke [my.tractive.com](http://my.tractive.com) for å spore kjæledyret ditt.

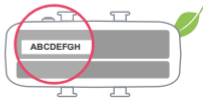


4

**Aktiver din**

## Tractive GPS tracker

Følg instruksjonene i Tractive GPS appen eller på [my.tractive.com](http://my.tractive.com) for å aktivere din tracker. Det 8-sifret tracker-ID er trykt på baksiden av enheten.

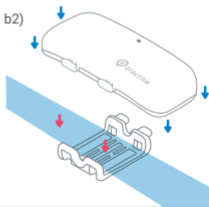
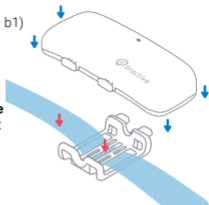


5

## Fest GPS trackeren på kjæledyrets Halsbånd

- Ta kjæledyrets Halsbånd av og følg instruksjonene for bredde.
- Halsbåndsbredde: 1,5 cm eller mindre**  
Fjern gummiklemmen, sett Halsbåndet gjennom de to rektangulære hullene på sidene av gummiklemmen og fest gummiklemmen på trackeren igjen.

**Halsbåndsbredde: 1,6 cm eller mer**  
Åpne gummiklemmen på den ene siden av trackeren, plasser Halsbåndet mellom gummiklemmen og trackeren og lukk gummiklemmen igjen.
- Sett Halsbåndet tilbake på kjæledyret ditt, og så er du klar!



**God spring!**

?

**Trenger du hjelp?**

Besøk [tractive.com/help](https://www.tractive.com/help)



# Quick Start Guide

**Huom.:** verkkoversio pikaohjeesta on osoitteessa [tractive.com/quick-start](http://tractive.com/quick-start).



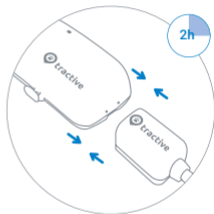
1

## Lataa

### Tractive GPS -laite

Liitä laitteen magneettinen akkupäätty toimitukseen sisältyvään laturiin. Laturin merkkivalo muuttuu punaiseksi, kun akku latautuu.

Kun akku on ladattu täyteen, punainen valo sammuu. Irrota seurantalaitte latauskaapelista vetämällä kevyesti. Lataa laitetta vähintään 2 tuntia ennen ensimmäistä käyttöä. Laitte käynnistyy automaattisesti latauksen aikana ja pysyy päällä latauksen jälkeen.



**Huom.:** älä käytä laitteen lataamiseen pikalaturia, sillä se voi vahingoittaa akkua.



2

## Käynnistä

### Tractive GPS -laite

Sivussa olevalla virtapainikkeella kytetään ja katkaistaan laitteen virta ja tarkistetaan sen merkkivalon tila.



**ON/OFF:** paina painiketta 3 sekuntia.

**Merkkivalon tila:** paina painiketta 1 sekunti.

Merkkivalo vilkkuu **kahdesti**.\*

- \* ●● Verkko ja GPS käytettävissä
- Ei verkkoa - GPS käytettävissä
- Verkko käytettävissä - ei GPS:ää
- Ei verkkoa eikä GPS:ää

3

## Lataa

### Tractive GPS -sovellus

Lataa Tractive GPS -sovellus Apple App Storesta tai Google Play -kaupasta. Voit seurata lemmikkiäsi myös osoitteessa [my.tractive.com](https://my.tractive.com).

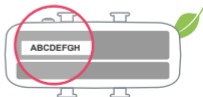


4

## Aktivoi

### Tractive GPS -laite

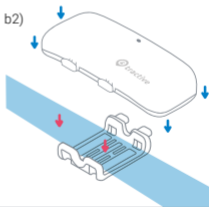
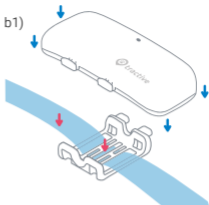
Aktivoi laite noudattamalla Tractive GPS -sovelluksen tai sivuston [my.tractive.com](https://my.tractive.com) ohjeita. 8-numeroinen Tracker ID on laitteen taustapuolella.



5

## Kiinnitä Tractive GPS -laite lemmikin pantaan

- a) Irrota lemmikin panta ja jatka pannan leveyden mukaan.
- b1) **Pannan leveys enintään 1,5 cm:** irrota kumisolki, työnnä panta kumisoljen sivuissa olevista nelikulmaisista aukoista ja kiinnitä kumisolki taas pantaan.
- b2) **Pannan leveys vähintään 1,6 cm:** avaa laitteen sivussa oleva kumisolki yhdeltä puolelta, aseta panta kumisoljen ja laitteen väliin ja sulje kumisolki.
- c) Pue panta lemmikille – valmis!



**Mukavaa seuraamista!**

?

**Mukavaa seuraamista!**

Sivusto: [tractive.com/help](https://www.tractive.com/help)



# Quick Start Guide

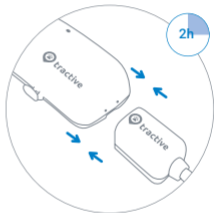
**Opmerking:** ga naar [tractive.com/quick-start](https://www.tractive.com/quick-start) om de online versie van de snelle startgids te lezen.



## 1 Laad het Tractive GPS-apparaat op

Bevestig de tracker aan de magnetische batterijzijde van de meegeleverde lader. Het lampje op de oplader kleurt rood tijdens het opladen.

Zodra de batterij volledig is opgeladen, verdwijnt het rode lampje. Trek zachtjes aan de tracker om deze van de laadkabel los te koppelen. Laad de tracker minstens 2 uur op voordat je hem voor de eerste keer gebruikt. Trackeren slås på automatisk mens du lader, og vil fortsætte å være i gang etter at du er fertig med ladingen.



**Opmerking:** Gebruik geen snellader om het apparaat op te laden, omdat dit de batterij kan beschadigen.



2

## Schakel de Tractive GPS-tracker in

De aan/uit-knop aan de zijkant dient om de tracker aan en uit te zetten en om de LED-status te controleren.



**AAN/UIT:** Houd de knop drie seconden lang ingedrukt.

**Lampstatus:** houd de knop 1 seconde lang ingedrukt  
Het led-lampje knippert **twee keer**.\*

- \* ● ● Netwerk beschikb. - gps beschikb.
- ● Geen netwerk - gps beschikb.
- ● Netwerk beschikb. - geen gps
- ● Geen netwerk - geen gps

3

## Download de Tractive GPS-app

Download de Tractive GPS-app in de Apple App Store of de Google Play Store. Je kunt je huisdier ook volgen op [my.tractive.com](http://my.tractive.com).

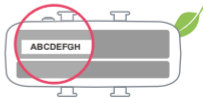


4

## Activeer de Tractive GPS-tracker

Volg de instructies in de Tractive GPS-app of op [my.tractive.com](http://my.tractive.com) om je apparaat te activeren.

Je vindt de 8-cijferige tracker-ID op de achterzijde van de tracker.





5

**Bevestig** de GPS-tracker op de halsband van je huisdier

a) Maak de halsband los en volg de instructies op basis van de breedte van de halsband.

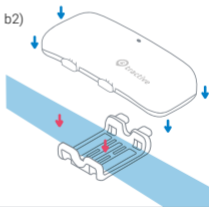
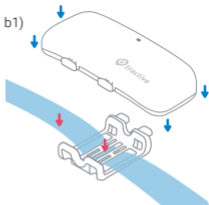
b1) **Halsbandbreedte: 1,5 cm of minder**

Verwijder de rubberen klem, haal de halsband door de twee rechthoekige gaten aan de zijkant van de rubberen klem en span de rubberen klem weer aan op de tracker.

b2) **Halsbandbreedte: 1,6 cm of meer**

Open de rubberen klem aan een kant van de tracker, plaats de halsband tussen de rubberen klem en de tracker en sluit de rubberen klem.

c) Bevestig de halsband rond de nek van je huisdier.



**Happy Tracking!**

?

**Hulp nodig?**

Ga naar [tractive.com/help](https://tractive.com/help)



# Quick Start Guide

**Poznámka:** Online verzi Stručné příručky najdete na adrese [tractive.com/quick-start](https://www.tractive.com/quick-start).



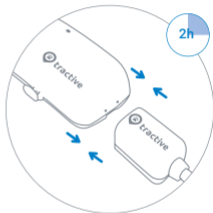
1

## Dobijte zařízení GPS Tractive

Připojte tracker na magnetické straně baterie k dodané nabíječce. Když se zařízení nabíjí, kontrolka na nabíječce svítí červeně.

Když je baterie plně nabitá, červená kontrolka zhasne. Mírným zatažením odpojte tracker od nabíjecího kabelu. Před prvním použitím tracker nabíjejte nejméně 2 hodiny. Tracker se při nabíjení automaticky zapne a po skončení nabíjení zůstane zapnutý.

**Poznámka:** K nabíjení zařízení nepoužívejte rychlonabíječku, protože by mohlo dojít k poškození baterie.



2

## Zapněte tracker Tractive GPS

Tlačítko napájení na boku slouží k zapnutí a vypnutí trackeru a ke kontrole jeho stavu pomocí kontrolky.



**Zapnutí/vypnutí:** Stiskněte tlačítko na 3 sekundy.

**Zjištění stavu pomocí kontrolky:** Stiskněte tlačítko na 1 sekundu.

Kontrolka dvakrát blikne.\*

- \* ●● Připojeno k síti – GPS k dispozici
- Žádná síť – GPS k dispozici
- Připojeno k síti – Žádná GPS
- Žádná síť – Žádná GPS

3

## Stáhněte aplikaci Tractive GPS

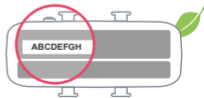
Stáhněte si aplikaci Tractive GPS z obchodu App Store nebo Google Play. Svého mazlíčka můžete také sledovat na stránce [my.tractive.com](https://my.tractive.com).



4

## Aktivujte svůj tracker Tractive GPS

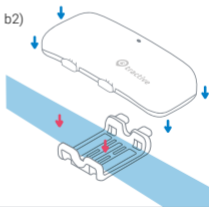
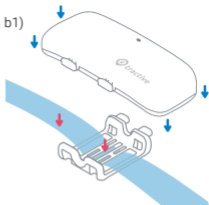
Aktivujte svůj tracker podle pokynů v aplikaci Tractive GPS nebo na stránce [my.tractive.com](https://my.tractive.com). Osmimístné ID trackeru najdete na zadní straně trackeru.



5

## Přípevněte tracker Tractive GPS k obojku svého mazlíčka

- Sundejte svému mazlíčkovi obojek a dále pokračujte podle šířky obojku.
- Šířka obojku: 1,5 cm nebo méně**  
Sundejte gumovou sponu, protáhněte obojek dvěma obdélníkovými otvory na stranách gumové spony a sponu znovu připevněte na tracker.
- Šířka obojku: 1,6 cm nebo více**  
Otevřete gumovou sponu na jedné straně trackeru, vložte obojek mezi gumovou sponu a tracker a sponu opět zavřete.
- Nasaďte obojek mazlíčkovi a můžete vyrazit!



**Příjemnou zábavu s vaším mazlíčkem!**

?

**Potřebujete více informací?**

Navštivte stránku [tractive.com/help](https://www.tractive.com/help)



# Quick Start Guide

**Poznámka:** online verziu Stručnej príručky nájdete na stránke [tractive.com/quick-start](https://tractive.com/quick-start).



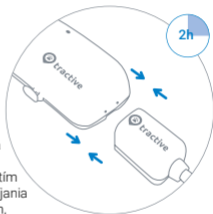
1

## Nabite svoj Tractive GPS tracker

Tracker pripojte k nabíjačke, ktorá je súčasťou balenia (magnetickú stranou, na ktorej sa nachádza batéria). Počas nabíjania batérie sa LED kontrolka na nabíjačke rozsvieti načerveno.

Po úplnom nabití batérie červená LED kontrolka zhasne. Tracker následne opatrne odpojíte od nabíjacieho kábla. Zariadenie pred prvým použitím nabíjajte aspoň 2 hodiny. Tracker sa počas nabíjania automaticky zapne a zostane zapnutý aj po tom, čo bude nabíjanie dokončené.

**Poznámka:** na nabíjanie zariadenia nepoužívajte rýchlonabíjačku. Mohlo by totiž dôjsť k poškodeniu batérie.



2

## Zapnite Tractive GPS tracker

Tlačidlo napájania, ktoré sa nachádza naboku, slúži na zapnutie/vypnutie trackera a na kontrolu jeho stavu (s pomocou LED kontrolky).



**ZAPNUTIE/VYPNUTIE:** podržte tlačidlo približne 3 sekundy.

### Indikácia stavu s pomocou LED kontrolky:

podržte tlačidlo približne 1 sekundu.

LED kontrolka **dvakrát zabliká** \*

- \* ● ● Sieť a GPS k dispozícii
- ● Žiadna sieť – GPS k dispozícii
- ● Sieť k dispozícii – žiadna GPS
- ● Žiadna sieť – žiadna GPS

3

## Stiahnite si aplikáciu Tractive GPS

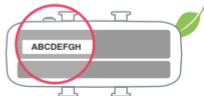
Stiahnite si aplikáciu Tractive GPS z obchodu Apple App Store alebo Google Play Store. Svojho domáceho miláčika môžete sledovať aj na stránke [my.tractive.com](http://my.tractive.com).



4

## Aktivujte si svoj Tractive GPS tracker

Pri aktivácii trackera postupujte podľa inštrukcií v aplikácii Tractive GPS alebo na stránke [my.tractive.com](http://my.tractive.com). 8-miestny identifikátor trackera nájdete na zadnej strane zariadenia.



5

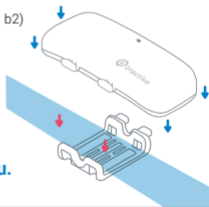
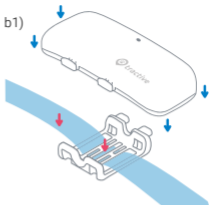
**Pripevnite** Tractive GPS tracker k obojku svojho domáceho miláčika

a) Dajte svojmu domácomu miláčikovi dole obojok. Následne postupujte podľa jeho šírky.

b1) **Šírka obojka: 1,5 cm alebo menej**  
Odpojte gumenú sponu a prevlečte obojok cez dva obdĺžnikové otvory, ktoré sa nachádzajú na jej bokoch. Gumenú sponu následne pripievnte späť k trackeru.

b2) **Šírka obojka: 1,6 cm alebo viac**  
Otvorte gumenú sponu na jednej strane trackera a položte obojok medzi ňu a tracker. Gumenú sponu následne opäť zatvorte.

c) Nasaďte obojok svojmu domácomu miláčikovi. Hotovo!



**Prajeme vám príjemnú zábavu.**

?

**Potrebujete viac informácií?**

Navštívte stránku [tractive.com/help](https://www.tractive.com/help)



# Quick Start Guide

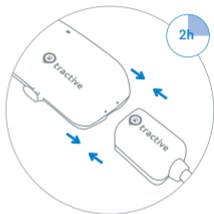
**Megjegyzés:** Kérjük keresse fel a [tractive.com/quick-start](http://tractive.com/quick-start) weboldalt a Quick Start Guide online veriójáért.



## 1 Töltse fel a Tractive GPS eszközt

Csatlakoztassa a nyomkövetőt a mágneses oldalán a mellékelt töltőhöz. A LED pirosan fog égni töltés közben.

Amikor a elem teljesen feltöltődött, a piros fény kialszik. Enyhén húzza meg a nyomkövetőt, hogy leválassza a töltőről. Az első használat előtt kérjük töltsen a nyomkövetőt legalább 2 órán át. A nyomkövető automatikusan bekapcsol a töltés alatt, majd utána úgy marad.



**Megjegyzés:** Ne használjon gyorsöltőt, mert az árthat az akkumulátornak.





2

## Kapcsolja be a Tractive GPS nyomkövetőt

A gomb a nyomkövető oldalán annak ki- és bekapcsolására, valamint a LED állapotának ellenőrzésére van.



**BE/KI:** Tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig.

**LED állapot:** Tartsa lenyomva a gombot 1 másodpercig. A LED **kétszer villan**.\*

- \* ● ● Hálózat elérhető - GPS elérhető
- ● Hálózat nincs - GPS elérhető
- ● Hálózat elérhető - GPS nincs
- ● Hálózat nincs - GPS nincs

3

## Töltse le a Tractive GPS alkalmazást.

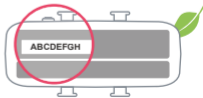
Töltse le a Tractive GPS alkalmazást az Apple App Store-ból vagy a Google Play aruházból. A [my.tractive.com](http://my.tractive.com) oldalon is követheti házi kedvencét.



4

## Aktiválja a Tractive GPS eszközt.

Kövesse a Tractive GPS alkalmazás vagy a [my.tractive.com](http://my.tractive.com) oldal utasításait az aktiváláshoz. A 8 jegyű számkód (Tracker ID) megtalálható az eszköz hátoldalán.



5

**Csatolja** a GPS nyomkövetőt a házi kedvence nyakörvéhez

a) Vegye le a nyakörvét, majd folytassa a nyakörv szélessége szerint.

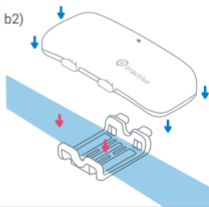
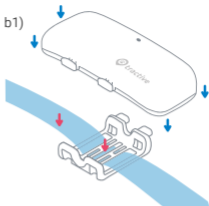
b1) **Nyakörv szélesség: 1,5 cm vagy kevesebb**

Távolítsa el a gumikapcsot, húzza át a nyakörvet a kapocs két négyzetletű lyukán, majd csatolja vissza arra a nyomkövetőt.

b2) **Nyakörv szélesség: 1,6 cm vagy több**

Nyissa ki a gumikapcsot az egyik oldalán, helyezze a nyakörvet a kapocs és a nyomkövető közé, majd zárja vissza a kapcsot.

c) Tegye vissza a nyakörvet a kedvencére, és már kész is!



**Vidám nyomkövetést!**

?

**További információra van szüksége?**

Látogasson el a [tractive.com/help](https://www.tractive.com/help) oldalra.



# Quick Start Guide

**Napomena:** Posjetite [tractive.com/quick-start](http://tractive.com/quick-start) da biste pročitali internetsku verziju Vodiča za brzi početak.

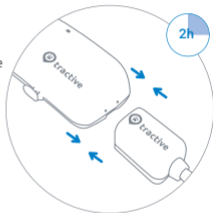


1

## Napunite Vaš Tractive GPS uređaj

Spojite magnetnu stranu baterije od uređaja sa priloženim punjačem. LED svjetlo na punjaču će svijetliti crveno dok se uređaj puni.

Kad se uređaj u potpunosti napuni crveno LED svjetlo će se ugasi. Povucite lagano uređaj kako biste odvojili uređaj od punjača. Prije prvog korištenja punite uređaj najmanje dva sata. Uređaj se automatski upali za vrijeme punjenja i ostat će upaljen nakon završetka punjenja.



**Napomena:** Za punjenje uređaja ne koristite punjač za brzo punjenje, jer to može oštetiti bateriju.



2

## Upalite Tractive GPS uređaj

Dugme koje se nalazi na strani uređaja se koristi za paljenje i gašenje uređaja te za provjeru stanja LED svijetla.



**UKLJ./ISKLJ.:** Pritisnite dugme za 3 sekunde.

**Stanje LED svijetla:** Pritisnite dugme za 1 sekundu.  
LED svijetlo **dvaput treperi**.\*

- \* ●● Mreža dostupna - GPS dostupan
- Nema mreže - GPS dostupan
- Mreža dostupna - Nema GPS
- Nema mreže - Nema GPS

3

## Preuzmite aplikaciju Tractive GPS

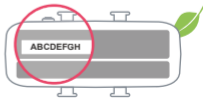
Preuzmite aplikaciju Tractive GPS sa Apple App Store-a ili sa Google Play Store-a. Također možete posjetiti [my.tractive.com](http://my.tractive.com) kako bi pratili Vašeg ljubimca.



4

## Aktivirajte Vaš Tractive GPS uređaj

Slijedite upute u aplikaciji Tractive GPS ili na [my.tractive.com](http://my.tractive.com) kako biste aktivirali uređaj. Osmoznakovni identifikator uređaja može se pronaći na stražnjoj strani uređaja.



5

**Pričvrstite** Vaš GPS uređaj za ovratnicu Vašeg ljubimca

a) Skinite ovratnicu sa Vašeg ljubimca i nastavite u zavisnosti širine ovratnice.

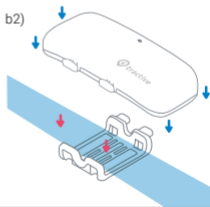
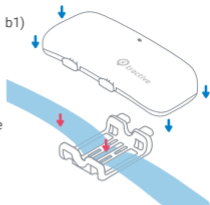
b1) **Širina ovratnice: 1,5 cm ili manje**

Odstranite gumenu spojnicu, provucite ovratnicu kroz dvije pravokutne rupice sa strane gumene spojnice i spojite gumenu spojnicu opet sa uređajem.

b2) **Širina ovratnice: 1,6 cm ili više**

Odstranite gumenu spojnicu na jednoj strani uređaja, postavite ovratnicu između gumene spojnice i uređaja i spojite gumenu spojnicu opet sa uređajem.

c) Stavite ovratnicu opet na Vašeg ljubimca i spremni ste!



**Sretno praćenje!**

?

**Trebate više informacija?**

Posjetite [tractive.com/help](https://www.tractive.com/help)



# Quick Start Guide

**Uwaga:** Wersję online Przewodnika szybkiego startu znajdziesz na stronie [tractive.com/quick-start](https://www.tractive.com/quick-start).



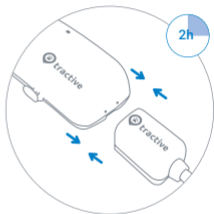
1

## Naładuj lokalizator Tractive GPS

Podłącz lokalizator magnetyczną stroną z baterią do dostarczonej ładowarki. Podczas ładowania dioda LED na ładowarce będzie świecić na czerwono.

Po całkowitym naładowaniu baterii czerwona dioda przestanie świecić. Lekko pociągnij lokalizator, aby odłączyć go od kabla do ładowania. Przed pierwszym użyciem ładuj lokalizator przez co najmniej 2 godziny. Lokalizator automatycznie włączy się podczas ładowania i pozostanie włączony po jego zakończeniu.

**Uwaga:** Do ładowania nie używaj szybkiej ładowarki, gdyż grozi to uszkodzeniem baterii.



2

## Włącz lokalizator Tractive GPS

Przycisk zasilania z boku służy do włączania i wyłączenia lokalizatora oraz sprawdzania statusu diody LED.



**WŁ./WYŁ.:** Naciśnij przycisk na 3 sekundy\*  
**Status LED:** Naciśnij przycisk na 1 sekundę  
 Dioda LED **migśnie dwukrotnie.\***

- Sieć dostępna – GPS dostępny
- Brak sieci – GPS dostępny
- Sieć dostępna – brak GPS
- Brak sieci – brak GPS

3

## Pobierz aplikację Tractive GPS

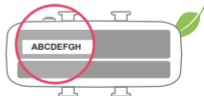
Pobierz aplikację Tractive GPS ze sklepu Apple AppStore lub Google Play. Aby śledzić zwierzę, możesz również skorzystać z witryny [my.tractive.com](http://my.tractive.com).



4

## Aktywuj lokalizator Tractive GPS

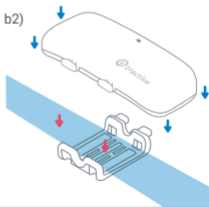
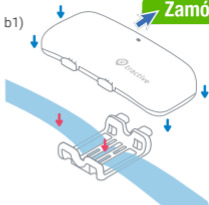
Aby aktywować lokalizator, postępuj według instrukcji w aplikacji Tractive GPS lub w witrynie [my.tractive.com](http://my.tractive.com). 8-cyfrowy identyfikator lokalizatora znajduje się z tyłu urządzenia.



5

## Umieść lokalizator GPS na obroży zwierzęcia

- a) Zdejmij zwierzęciu obrozę i kontynuuj czynności w zależności od jej szerokości.
- b1) **Szerokość obroży: do 1,5 cm**  
Zdejmij gumowy klips, przełóż obrozę przez dwa prostokątne otwory po jego bokach, a następnie przymocuj gumowy klips z powrotem do lokalizatora.
- b2) **Szerokość obroży: od 1,6 cm**  
Otwórz gumowy klips z jednej strony lokalizatora, umieść obrozę między klipsem a lokalizatorem, a następnie zamknij gumowy klips.
- c) Załóż obrozę zwierzęciu – urządzenie jest gotowe do użycia!



**Miłego lokalizowania!**

?

**Potrzebujesz więcej informacji?**

Odwiedź witrynę [tractive.com/help](https://www.tractive.com/help)





# Quick Start Guide

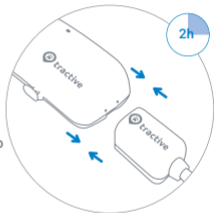
**Забележка:** Моля посетете [tractive.com/quick-start](http://tractive.com/quick-start) за да прочетете онлайн версията на ръководството за употреба



## 1 Заредете Вашия Tractive GPS тракер

Прикрепете тракера от магнитната страна към предоставеното зарядно устройство." Светодиодът на зарядното устройство ще свети червено по време на зареждането.

Когато батерията е напълно заредена, червената светлина ще изгасне. Внимателно издърпайте батерията от зарядното устройство. Преди първото използване, моля заредете тракера поне 2 часа. Тракера се включва автоматично по време на зареждане и остава включен след като бъде зареден.



**Внимание:** Не използвайте зарядни устройства за бързо зареждане, защото те могат да повредят батерията на тракера.



2

**Включете****Tractive GPS тракера**

Използвайте страничния бутон за включване и изключване на тракера, както и за проверка на LED индикацията.



**ВКЛ/ИЗКЛ:** Натиснете бутон за 3 секунди.

**LED статус:** Натиснете бутон за 1 секунда. LED мига **два пъти**.\*

- \* ●● Налична мрежа - наличен GPS
- Няма мрежа - наличен GPS
- Налична мрежа - няма GPS
- Няма мрежа - няма GPS

3

**Изтеглете** приложението  
**Tractive GPS**

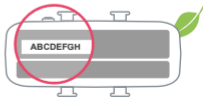
Изтеглете приложението Tractive GPS от Apple App Store или от Google Play Store. Също така може да посетите [my.tractive.com](http://my.tractive.com) за да следите домашния си любимец.



4

**Активирайте** Вашия  
**Tractive GPS тракер**

Следвайте инструкциите в приложението Tractive GPS или на [my.tractive.com](http://my.tractive.com) за да активирате тракера. 8-цифрения идентификационен номер се намира на гърба на Вашия тракер.



5

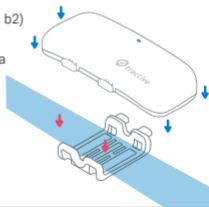
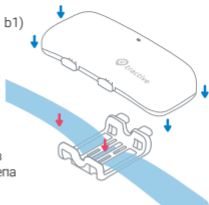
## Прикрепете GPS тракера към нашийника на Вашия любимец

a) Свалете нашийника на Вашия любимец и следвайте инструкциите според ширината му.

b1) **Ширина на нашийника: 1.5 cm или по-тесен** - Отстранете гуменият държач, прокарайте нашийника през двата странични правоъгълни процепа на държача и след това закопчайте държача отново на тракера.

b2) **Ширина на нашийника: 1.6 cm или по-широк** - Откопчайте гумения държач от едната страна на тракера, поставете нашийника между тракера и държача, след това закопчайте държача за тракера.

c) Поставете нашийника отново на Вашия домашен любимец и сте готови за тръгване!



### Приятно следене!

?

Нужна Ви е повече информация?

Посетете [tractive.com/help](https://www.tractive.com/help)



